

JUN 14

NR 10

**DIS —
TILLERY**



HALBZEIT



DANCING TOGETHER

I M
J U N I

—

I
N
D E I N E R



GISTILLERY™

DANCEHALL MASH UP TRAP

KUGELBLITZ + DONNERSTAG
~ FACEBOOK: TEAMBIRNENPFEFFI ~

JUN 05
DO 19⁰⁰

dancehall

Sommer, Sonne, Kaktus!
"The hottest party in town"
in Sachen Dancehall, Hip Hop,
Twerk, Trap & Mash Up reißt sich
für die nächsten Wochen die Distillery
samt Innenhof als Feriencamp unter
den Nagel und heißt ab jetzt KUGELBLITZ-
DONNERSTAG.

P.S. Der Garten ist nur bei gutem Wetter geöffnet,
habt einfach ab und zu ein Auge auf www.distillery.de
bezüglich eventueller Änderungen. Das musikalische
Programm im Garten von 19:00 — 22:00 wird breit
gefächert, nur ab 22:00 ist die Ausrichtung recht klar.

JEDEN DONNERSTAG *EINTRITT FREI

KID GRINGO
— Heckert Empire

DJ SENSAY
— Rockstone Sound, Iswagga

DJ BEATZEPS
— High Power Station, Leipzig

MR. DAGGA
— Caribbean Nice Up

HIP HOP BLACK RNB

soca

hip hop

trap

reggae

JUN 12
DO 19⁰⁰

JUN 26
DO 19⁰⁰



SAISONABSCHLUSS. SAISONABSCHLUSS!

Ein letztes Mal vor der Sommerpause versammeln wir unsere PoetInnen, doch diesmal machen wir alles anders, denn wir verlosen unseren Startplatz für den Slam2014, die Deutschsprachigen Meisterschaften im Poetry Slam und küren den/die Leipziger StadtmeisterIn im Poetry Slam!

Zwölf Leipziger PoetInnen werden untereinander ausfechten, wer für den livelyrX Poetry Slam Leipzig Ende Oktober nach Dresden fährt und dort versucht, die Krone des deutschsprachigen Slams an sich zu reißen. Dazu zählen unter Anderem die vier Gewinner der Februar-, März-, April- und Mai-Ausgabe des Westslams im Neuen Schauspiel Leipzig. Für die übrigen Startplätze zur Stadtmeisterschaft bitten wir um Anmeldung unter [leipzig\[at\]livelyrx\[punkt\]de](mailto:leipzig[at]livelyrx[punkt]de). Ihr braucht zwei selbstgeschriebene Texte und Unmengen an Energie, um das Publikum auf eure Seite zu ziehen. Wir sind mindestens so gespannt wie ihr, wer diesen Abend für sich entscheiden wird!

Und weil das alles noch nicht toll genug ist, haben wir uns ein absolutes Schwergewicht des Slams eingeladen, um den Abend entsprechend zu begleiten. Uns besucht ein Mann, dessen Erfolgsliste sich liest, wie die kaum eines Anderen: 2010 London Slam Champion, 2011 UK Slam Champion, 2011 European Slam Champion und 2012 World Slam Champion. Wir freuen uns euphorisch auf **HARRY BAKER!** Es moderiert wie immer der legendäre **CHRISTIAN MEYER**, Musik kommt von keinem Anderen als **RUKEY**, uns nicht gern hat und umschlägt, gehen wir wie gewohnt nach drinnen. Natürlich geben euch rechtzeitig Bescheid!

Wir empfehlen euch sehr, den **VORVERKAUF** bei tixforgigs zu nutzen, da es erfahrungsgemäß sehr schnell voll wird.

LEIPZIGER STADTMEISTERSCHAFT IM POETRY SLAM

wer fährt zum Slam2014?

JUN 06

FR 17³⁰

SPECIAL GUEST

HARRY BAKER

(London)

MODERATION

CHRISTIAN MEYER

(The Fuck Hornisschen Orchestra)

MUSIC BY

RUKEY

(Distillery, esoulate, Leipzig)

buchstabensuppenmeisterschaft

JUN 04



GANZTÄGIG

» UMARME DEINE KATZE — TAG «



up home

P.TOILE

— Channel Rec., Trenton, Ostwind, Berlin

BENDER & KARETE

— Kann, Leipzig

SUBTRAK

— Where the Buffalo Roam, Leipzig

DANIEL SAILER

— Distillery, Where the Buffalo Roam, kompl3x, Leipzig



down room

HEFTY

— Darker Sounds, London

STEPHAN VON WOLFFERSDORFF

— Distillery, Where the Buffalo Roam, Leipzig

JUN 07

SA

23³⁰

U P

H

O

M

E

—

4

D O

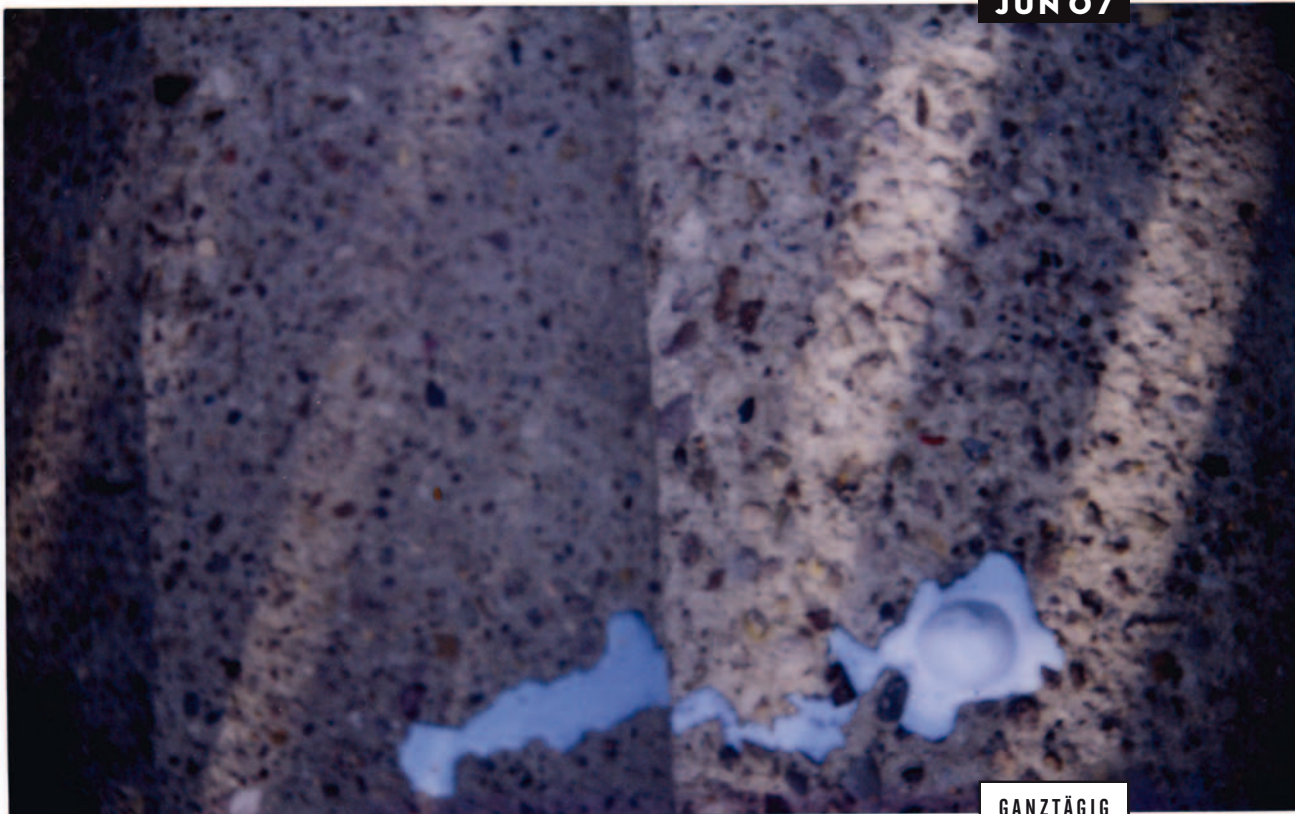
W N

R O A M

M

Teil vier der seit fünfundzwanzig Jahren regelmäßig am Dienstag vor Mittwoch im späten Morgengrauen kurz vor Sonntagsmittag endenden Veranstaltungsreihe ist nichts Geringeres als der legitime Nachfolger des illegalen dritten Teils dieser Reihe. Darüber hinaus gilt es festzuhalten, das Vier nicht unbedingt gewinnt, nur weil es gegen Willi geht und man meinte, den Tetraeder vor Platon entdeckt zu haben. Das täuscht natürlich nicht darüber hinweg, dass hier trotzdem mit knallhartem Kalkül an der Quadratur des Kreises gearbeitet wird, während andere noch überlegen, ob Phanes jetzt vier Augen oder vier Gesichter hatte.

JUN 07



GANZTÄGIG

» SCHOKOLADENEIS — TAG «



JUN 08

SO 23³⁰

THE HOWLING

Begegnungen bereichern. Manche Begegnungen bereichern aber nicht nur die sich direkt Begegnenden ungemein. **THE HOWLING** ist so ein glücklicher Fall. Als der surfende Singer und Songwriter **RY CUMING** aus Australien auf **FRANK WIEDEMANN** vom Deep House-Projekt **ÂME** trifft, entsteht The Howling. Zunächst ist es der Name eines gemeinsamen Songs, des Sommerliedes 2013, mittlerweile auch die Bezeichnung ihres Projekts. Musik geht selten so unter die Haut, ist da Ton für Ton spürbar in eindringlicher Sanftheit. Die bestimmte, empathische Stimme von Ry Cuming wird getragen von einem hypnotisierend-pulsierenden Beat. Musik von ehrlicher Schönheit, die sogar den Wind verstummen lässt.

▲
RY X / FRANK WIEDEMANN PRES. THE HOWLING

(Innervisions, Berlin/Los Angeles)

RUKEY

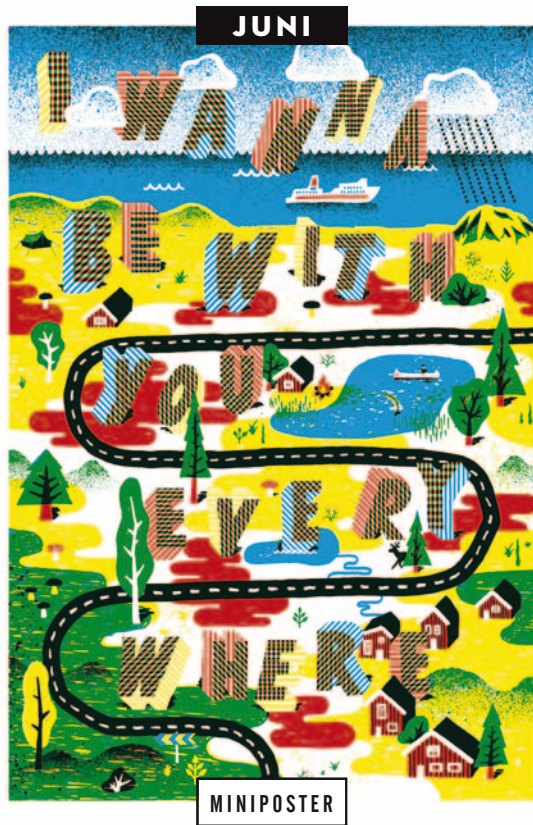
(Distillery, esoulate, Leipzig)

LARS-CHRISTIAN MÜLLER

(mindcookies, Distillery)

CLEMENS RUH

(Sonoptix, Leipzig)



SOMMERFERIEN ON MY MIND

» I WANNA BE WITH YOU EVERYWHERE «

von PETER BRÜCKER



PETER BRÜCKER

JUN 05

DO 19⁰⁰

**KUGELBLITZ
DONNER
— STAG**

| KID GRINGO
| DJ SENSAY
| MR. DAGGA
| DJ BEATZEPS

OUTDOOR:
TISCHTENNIS
CHILL OUT
FRICKELEIEN ...

JUN 14

SA 23³⁰

**GABOR IS
— INSIDE**

| ROBAG WRUHME
| TOBIAS SCHMID

JUN 06

FR 17³⁰

**LEIPZIGER
STADTMEISTER-
SCHAFT IM
POETRY SLAM**

SPECIAL GUEST:
| HARRY BAKER
MODERATION:
| CHRISTIAN MEYER
MUSIC BY:
| RUKEY

JUN 20

FR 23³⁰

**FENSTER ZUM
HOF CLOSING
— PART 2**

| MR. DAGGA
| PABLO GUNZALES
| SELECTAH SPINBACK
| DJ BEATZEPS
| HAKUNA SOUND
| RUDY GONZILLAH
| DJ SICSTYLE
| DJ D-FEKT
| DJ FREEKEE
| SHAPE
| DUKTUS
| RANKO

JUN 07

SA 23³⁰

**UP HOME
— 4
DOWN ROAM**

| P.TOILE
| HEFTY
| BENDER & KARETE
| SUBTRAK
| DANIEL SAILER
| STEPHAN VON WOLFFERSDORFF

JUN 21

SA 23³⁰

**CODE —
A L B U M
RELEASE**

| ANSWER CODE REQUEST
| STEPHAN VON WOLFFERSDORFF
| VINCENT NEUMANN

JUN 08

SO 23³⁰

**THE
HOWLING**

| RY X / FRANK WIEDEMANN
PRES. THE HOWLING
| RUKEY
| LARS-CHRISTIAN MÜLLER
| CLEMENS RUH

JUN 26

DO 19⁰⁰

**KUGELBLITZ
DONNER
— STAG**

| KID GRINGO
| DJ SENSAY
| MR. DAGGA
| DJ BEATZEPS

OUTDOOR:
TISCHTENNIS
CHILL OUT
FRICKELEIEN ...

JUN 12

DO 19⁰⁰

**KUGELBLITZ
DONNER
— STAG**

| KID GRINGO
| DJ SENSAY
| MR. DAGGA
| DJ BEATZEPS

OUTDOOR:
TISCHTENNIS
CHILL OUT
FRICKELEIEN ...

JUN 28

SA 23³⁰

F A T

| MONKEY MAFFIA
| THOMAS STIELER
| FRANZI!
| DILIVIOUS LENNI

JUN 13

FR 18⁰⁰

**(NACHT)FLOH —
MARKT # 4 &
FENSTER ZUM HOF
CLOSING PART 1**

| BOOGA
| DUBBALOT
| STEVE
| SELECTA EL P
| LAOLMA
| SENCHA
| PEAK PHINE
| GIMMIX
| MALCOLM
| SUBMISSION CREW
+ SPECIAL GUESTS

SPECIAL:
(NACHT)FLOHMARKT
TAUSCHEN, GAUBELN,
TRÖDELN...

JUNI

SPECIAL

(NACHT)FLOHMARKT

tauschen, gaubeln,
trödeln

Unser (Nacht)Flohmarkt geht in eine neue Runde. Tauschen, gaubeln, trödeln! Ab 18 Uhr kann Musik, Kunst, Trödel, Klamotten, Altes, Neues oder Selbstgestaltetes erworben oder getauscht werden. Es liegt an dir, ob du deine ungeliebten Geschenke los werden willst oder umgekehrt das ungeliebte Etwas zu deinem ganz eigenen Schatz machen möchtest. Wer mit einem Stand vertreten sein möchte, meldet sich bitte unter urban@distillery.de an. Das Ganze findet je nach Wetterlage drinnen und/oder draussen statt.

JUN 13

FR 18⁰⁰

Anschließend sagt der Distillery-Freitag aka das »FENSTER ZUM HOF« Servus. Wie gewohnt gönnt auch er sich eine kleine Sommerpause – dieses Mal mit einem kleinen Unterschied. Denn nach dem Sommer werden ein paar Veränderungen anstehen die nicht nur mit Bauarbeiten während der Pause zu tun haben. Aber alles zu seiner Zeit und keine Panik, das Fenster Zum Hof wird bleiben und weiterhin den gebrochenen musikalischen Horizont präsentieren. Logischerweise sagen wir nicht leise Servus und dementsprechend sind heute fast alle Crews und DJs hier versammelt, die den Freitag die letzten Monate mit DnB, Dubstep, Jungle, Uk Bass, Grime und Uk Funky versorgt haben. Alle konnten leider nicht dabei sein, ein paar haben sich schon vorher Urlaub gegönnt. Aber zu 80% sind alle mit an Bord und ein paar Gäste kommen auch noch dazu. Kurzum: einem hemmungslosen Part 1 Closing steht nix im Wege und Überraschungen schließen wir nicht aus.

FENSTER
ZUM HOF

CLOSING

PART 1

dnb, footwork

jungle

BOOGA

Planet SlowFast, Leipzig —

DUBBALOT

Boundless Beatz —

SELECTA EL P

Vibes Ambassadors —

PALOMA

Vibes Ambassadors, Leipzig —

& GUESTS

dubstep, uk bass,

crime, uk funky

SENCHA

Distillery, Bass Plus, Mad Again!, Leipzig —

PEAK PHINE

Distillery, Bass Plus, Leipzig —

GIMMIX

Stiff Little Spinners, Audiolith —

MALCOLM

Downtownlyrics, Radio Blau, Leipzig —

STEVE

Break Out!, Leipzig —

SUBMISSION CREW

Tearstar, asm, Herbalselecta —

& GUESTS



JUN 14

SA | **23³⁰**

Hergehört, Robagisten, Wruhmisten und alle, die es werden wollen. Ein ordentlicher Bums wird heute Abend einem jeden überreicht, der die Schwelle der Distillery passiert. Ein gewisser Gabor Schablitzki aka **ROBAG WRUHME** sowie sein Kompakt-Kollege **TOBIAS SCHMID** werden die Geschenke verteilen, ohne auch nur ein bisschen knausrig zu sein. Diese Rums und Bums sind für alle da. Der ein oder andere hat sie vielleicht schon erlebt als er Robag Wruhmes Veröffentlichungen auf DJ Kozes Pampa Records oder Wruhmes und Schmid's Releases auf Kompakt Records gehört hat. Mehr davon in Hülle und Fülle ist heute Abend zu erwarten. Juhu!



ROBAG WRUHME

(Pampa Records, Kompakt, Jena)

TOBIAS SCHMID

(&nd records, Dial Records)

JUN 20

FR 23³⁰FENSTER
ZUM HOF

CLOSING

PART 2

▼

hip hop
beats
experimental

DJ D-FEKT

Resistant Mindz, Leipzig

DJ SICSTYLE

Spitainment

DJ FREEKEE

Impfpass

SHAPE

Chopy Wood, Jena

DUKTUS

Resistant Mindz

RANKO

0° is Over Dub Club

TIME TO SAY GOOD BYE!

Part 2 ist gewöhnliche stets die Fortsetzung von etwas. Meist von Part 1. Und somit wollen wir nahtlos an letzten Freitag anknüpfen und den Distillery Freitag gemeinsam mit dir endgültig in die Sommerpause verabschieden. Wie bereits angesprochen wird es nach der Sommerpause ein paar Veränderungen geben. Heute Nacht werden wir dementsprechend zwei Abschiede feiern und in diesem Falle drei Personen, die den Freitag in der Distillery seit vier Jahren geprägt haben, good bye sagen. Mr. Dagga und isi von Caribbean Nice Up zieht es nämlich nach London. Nun ist London nicht so weit weg und die beiden kommen für die ein oder andere Caribbean Nice Up auch mal rüber gedüst, dennoch ist es ein Abschied auf unbestimmte Zeit. Gemeinsam haben wir mit den Beiden 2010 die Dancehall Workshops in der Distillery begonnen, daraus entwickelte sich dann die "Watch mi step Danceschool" und schliesslich auch Caribbean Nice Up. Das alles in einer Zeit in der niemand so recht wusste was denn nun eigentlich mit Reggae und Dancehall

in Leipzig passieren würde. Aber dank ihrer enorm positiven Energie und ihrer Begeisterung für einen wichtigen Bestandteil der Dancehall-Kultur, dem Tanz, haben sie es geschafft, Leipzig in dieser Beziehung wieder jede Menge Leben einzuhauchen.

Verabschieden aus Leipzig wird sich auch Pablo Gunzales, den es für eine längere Auszeit (wen wundert es bei dem Künstlernamen) nach Südamerika zieht. Er war gleichzeitig auch sowas wie der Kopf hinter dem Fenster Zum Hof, welches vor 4 Jahren den Fridayclub abgelöst hat. Das heisst heute ganz konkret: Ein letzter Tune auf unbestimmte Zeit in der Distillery für Pablo Gunzales. Das könnte emotional werden, wird aber vor allem (wie gewohnt) musikalisch divers mit einem gesunden Verständnis für Grenzgänge. Bei dem Lineup auf beiden Floors auch gar nicht anders möglich. Deshalb fassen wir uns kurz und freuen uns auf einen letzten Abriss vor dem Sommer mit gebrochenen Beats, Rhythmen und Freunden im Wohnzimmer!

▲

dancehall
tropical bass
reggae
moombathon
african rhythms

MR. DAGGA

— Caribbean Nice Up

PABLO GUNZALES

— Mad Again!, Leipzig

SELECTAH SPINBACK

— Da Switch, Leipzig

DJ BEATZEPS

— High Power Station, Leipzig

HAKUNA SOUND

— Leipzig, Berlin, Dresden

RUDY GONZILLAH

— Leipzig

DJ SICSTYLE

— Spitainment

JUN 21

SA 23³⁰

C O D E

**ALBUM
RELEASE**

ANSWER CODE REQUEST legt auf Ostgut Ton seinen Debütlangspieler "Code" vor. Patrick Gräser, Resident im Berghain, gehört zu den spannenden Neuzugängen des Labels, hat aber auch schon einige Releases auf seinem eigenen Label ACR vorzuweisen. Die Tracks seines Albums stellen ein Soundkonzept vor, das sich wie eine nebelverzogene Zeitreise präsentiert – sowohl durch die Einflüsse und Geschichte von Gräser, als auch durch Teilgebiete der Tanzmusik: von Detroit-inspirierten Elegien über den UK-Sound mit seinen Breakbeats und IDM-Bezügen bis hin zur warmen Seite des Berliner Techno der 90er Jahre. Tanzbare Kostproben dieses vielseitigen Outputs werden heute auf der Tanzfläche der Distillery kredenzt.

ANSWER CODE REQUEST

Ostgut Ton, MDR, Berlin —

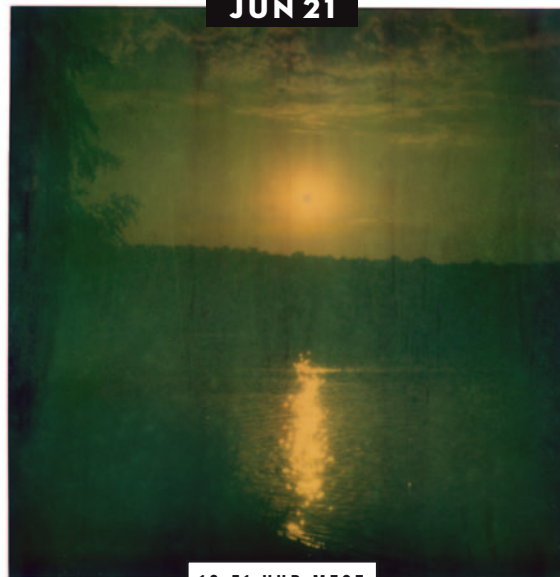
STEPHAN VON WOLFFERSDORFF

Distillery, Where the Buffalo Roam, Leipzig —

VINCENT NEUMANN

Distillery, Krill Music, Oblique, Leipzig —

JUN 21

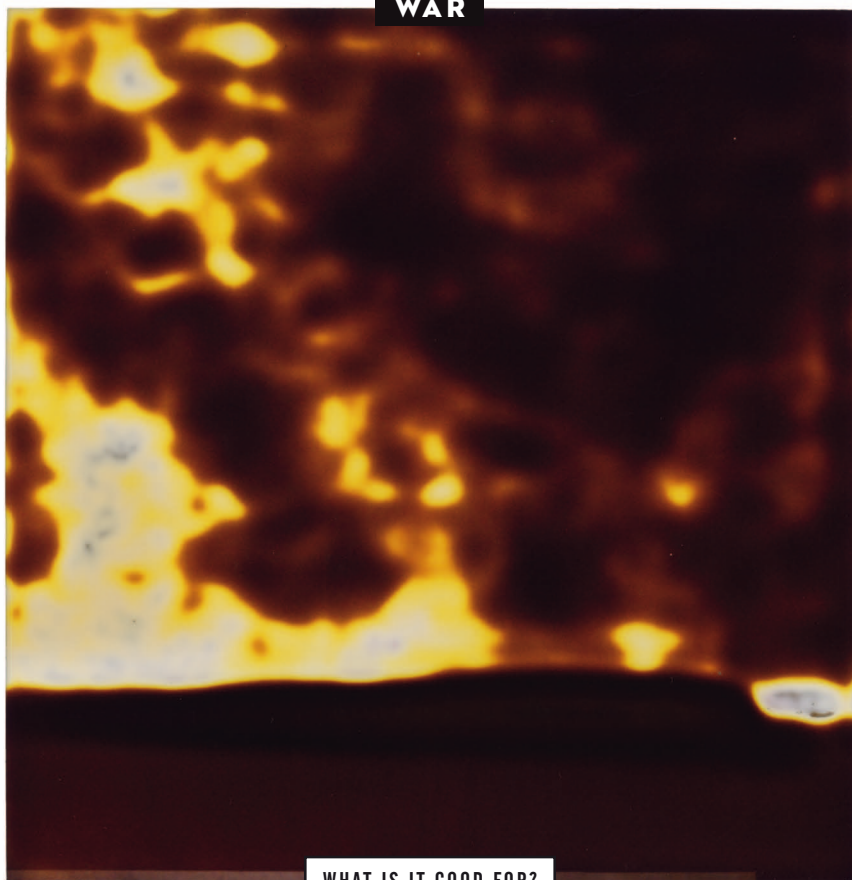


12:51 UHR MESZ

» **SOMMERSONNENWENDE** «

—
*der Tag ist lang,
die Nacht sehr kurz*
—

WAR



WHAT IS IT GOOD FOR?

... PEACE, LOVE AND UNDERSTANDING
TELL ME, IS THERE A PLACE FOR THEM TODAY ...

EDWIN STARR

» **WAR** «

1969

JUN 28

SA

23⁰⁰

MONKEY MAFFIA

— Freude am Tanzen, Jena

THOMAS STIELER

— Freude am Tanzen, Polynom, Saalfeld

FRANZ!

— Muna, das hohe c, Kumpelsause

DILIVIUS LENNI

— Distillery, Räucherammer

F

A

I

Wenn die Freu(n)de am Tanzen zusammen kommen, gibt das ein Fest, das die Welt so noch nicht erlebt hat. Zwei Wochen, nachdem Ihr seinen ehemaligen Wighnomy Brother bei uns spielen hören konntet, beehrt uns nun auch **MONKEY MAFFIA**. Genres zerfallen in Sternenstaub, der über dem Dancefloor regnet, Beats atmen Herzblut, Konventionen erliegen dem Freidenkertum und die Party kennt weder Zeit noch Raum, wenn Sören Bodner seine Vorstellung von Clubmusik ausschenkt. Dazu kommt **THOMAS STIEHLER**, der als eine ausgezeichnete, universelle "Waffe" für die besonders im Gedächtnis bleibenden Momente der jeweiligen Feierhistorie gilt. Seine besondere Gabe ist es dabei seine Vision von technoider Lebensfreude und housefidelem Hüftschwung mit galanten Schmackes auf das Publikum zu übertragen. **DILIVIUS LENNI** und **FRANZ!** machen die Nacht rund und bunt.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

Distillery, Office: Industriestr. 85 – 95, 04229 Leipzig

CLUB:

Kurt-Eisner-Str. 91, 04275 Leipzig (keine Postadresse!)

REDAKTION:

Martin Driemel, martin@distillery.de (V.i.S.d.P.),
Steffen Thieme, Maren Probst

MITARBEITER

DIESER AUSGABE:

Conny Richter

GESTALTUNG:

Iska Kaek

MINIPOSTER:

© Peter Brücker ("I WANNA BE WITH YOU EVERYWHERE")

POLAROIDFOTOS:

© Heykosch (Seite 27)
© Iska Kaek (Seite 2, 8, 10/11, 28/29)

VERTRIEB:

Eigenvertrieb & flyerkomet in ausgesuchten Etablissements

AUFLAGE:

2.500 Stück

WWW.DISTILLERY.DE



DISTILLERY.DE

KURT-EISNER-STRASSE 91

04275 LEIPZIG

DEUTSCHLAND